



by Norbert Gstrein
Hanser Verlag
July 2008 / 288pp
Fiction

🏆 Long-listed for the
German Book Prize.

This book is outside of the five-year window for guaranteed assistance with English language translation. We suggest getting in touch with the relevant funding body for an informal conversation about the possibility of support. Please refer to our recommendations page for books that are currently

Winters in the South

Die Winter im Süden

review

Marija is a fifty-year-old woman living in Vienna in a marriage that seems fraught with provocation and frustration. She is of Croatian origin, and the increasingly tense background of the conflicts in her former homeland – the time is the 1990s – spurs her into a decision to travel back to Zagreb after forty-five years of exile. Her husband is less than keen. He is a Communist, and when they first met all those years ago he treated her almost as a trophy girlfriend on account of her nationality, ignoring the fact that her father was a former paratrooper who had fought on the wrong side and fled to Buenos Aires.

This latest novel by the celebrated Norbert Gstrein is an account of the lives of the estranged father and daughter. We see Marija in Europe, wondering whether she can really cope as she faces the challenge to her long-held concepts and the puzzle of her own identity, while in Argentina her father, 'the old man', now longs, like most of his fellow exiles, to get back home. When Marija reads an article in a local newspaper which reveals that he is still alive she feels stunned and betrayed, learning, for the first time, not only that he is not dead (as she had always believed), but also the full extent of his long-term lies and deceptions. And when, at the end of the book, she is told that he now really is dead, she feels at least a sort of relief, coupled with the hope that, however long it may take, her marriage may perhaps be repaired.

There is enormous wealth of characterisation, movement, action and

covered by our funding
guarantee.

insight in this splendid and harsh book, which picks up in part on the theme of *Die englischen Jahre*, Gstrein's earlier account of individuals in exile after the Second World War. Written in a beautiful style which abounds with evocative imagery and vivid dialogue, it is reminiscent of other great novels portraying individual relationships played out against the tense backdrop of European history, such as those by Sándor Márai or Gabriel García Márquez. A searing and still relevant story of battles between countries and individuals.

press quotes

'The author brilliantly reflects the narcissism of three men in the loneliness of a woman...A superbly well told story of love in a time of raw violence.' – Focus
'A major European novel on the fleeting nature of time (...) Die Winter im Süden is a magnificent book.' – Neue Zürcher Zeitung am Sonntag

about the author

Norbert Gstrein was born in 1961 in the Tyrol and, after a period in Zurich now lives in Hamburg. He studied mathematics in Innsbruck and Stanford, California. His awards include the prestigious Alfred Döblin Prize which he won for *Die englischen Jahre*.

Previous works include:

Einer (1988); *Anderntags* (1989); *Das Register* (1992); *O* 2(1993); *Der Kommerzialrat* (1995); *Die englischen Jahre* (1999); *Selbstporträt mit einer Toten* (2000); *Das Handwerk des Tötens* (2003) – all Suhrkamp. *Die englischen Jahre* is to be reissued by Carl Hanser Verlag later this year.

Translated editions of his work are published by:

Harvill (UK); Einaudi (Italy); Gallimard (France); Meulenhoff (Netherlands) among others.

Other prizes include:

Friedrich Hölderlin Prize, 1994; Uwe Johnson Prize, 2003; Franz Nabl Prize of the City of Graz, 2004.

rights information

Carl Hanser Verlag
Vilshofener Str. 10

81679 Munich, Germany
Tel: +49 89 99830509
Email: barakat@hanser.de
Contact: Friederike Barakat
www.hanser.de

Carl Hanser Verlag was established by its eponymous owner in 1928 in Munich, and its founder's interests in both literature and science have been maintained to the present day. The firm publishes fiction and non-fiction for both adults and children. Its authors include Italo Calvino, Umberto Eco, Jostein Gaarder, Lars Gustafsson, Milan Kundera, Harry Mulisch, Philip Roth, Susan Sontag, Botho Strauß, Raoul Schrott, Rafik Schami, Alfred Brendel, Elke Heidenreich and ten Nobel prizewinners, among them Elias Canetti, whose works have been translated into more than twenty different languages.